



**PREZES  
URZĘDU OCHRONY  
KONKURENCJI I KONSUMENTÓW**

DNR-730-122(10)/12/IS

Warszawa, dnia 14 września 2012 r.

**DECYZJA DNR-2/202/2012**

Na podstawie art. 41 c ust. 2 pkt 2 ustawy z dnia 30 sierpnia 2002 r. o systemie oceny zgodności (t.j. Dz. U. z 2010 r. Nr 138, poz. 935 ze zm.)

**Prezes Urzędu Ochrony Konkurencji i Konsumentów**

umarza wszczęte z urzędu postępowanie, w sprawie wprowadzonej do obrotu przez importera – GAZELO Spółka z ograniczoną odpowiedzialnością z siedzibą w Częstochowie zabawki **motyl (pchacz), G033383**, kod kreskowy 5907773922230, niezgodnej ze szczegółowymi wymaganiami określonymi w pkt. 1.4.2., 1.4.3. i 1.5. Załącznika Nr 1 „Szczegółowe wymagania bezpieczeństwa” do rozporządzenia Ministra Gospodarki z dnia 5 kwietnia 2011 r. w sprawie zasadniczych wymagań dla zabawek (Dz. U. Nr 83, poz. 454), w związku z wycofaniem ww. wyrobu z obrotu.

**UZASADNIENIE**

W toku kontroli przeprowadzonej w hurtowni „BULINEX” w Lęborku, należącej do Teresy Kaczyńskiej i Grzegorza Kaczyńskiego, wspólników spółki cywilnej, prowadzących działalność gospodarczą pod nazwą „*BULINEX*” *Spółka Cywilna Teresa Kaczyńska & Grzegorz Kaczyński* w Lęborku, inspektorzy Wojewódzkiego Inspektoratu Inspekcji Handlowej w Gdańsku, Delegatura w Słupsku, stwierdzili w ofercie handlowej zabawkę motyl (pchacz), G033383, kod kreskowy 5907773922230. Kontrolowani przedsiębiorcy zakupili ww. zabawkę od GAZELO Spółka z ograniczoną odpowiedzialnością z siedzibą w Częstochowie, na podstawie faktury VAT Nr Fv/1943/2010 z dnia 29 lipca 2010 r., w ilości 120 sztuk.

GAZELO Spółka z ograniczoną odpowiedzialnością z siedzibą w Częstochowie zakupiła ww. zabawkę od SHANTOU CHENGXIN TOYS CO., LTD GOUNEI, LIANXIA, CHENGHAI, SHANTOU, CHINA, na podstawie faktury Nr 1021 z dnia 8 czerwca 2010 r., w ilości 1200 sztuk.

Wyrób będący przedmiotem postępowania to zabawka do popychania – plastikowy motyl, wymagający częściowego montażu. Zabawka posiada 2 kółka, osadzone na metalowym

pręcie (o średnicy ok. 2,5 mm). Podczas popychania zabawki, motyl porusza skrzydłami (skrzydła są połączone z kółkami przy pomocy plastikowych kształtek oraz bolców osadzonych w kółkach). Na skrzydłach motyla są osadzone po 2 plastikowe kule, zawierające elementy grzechoczące. Czułki motyla (plastikowe kule o średnicy ok. 22 mm) są osadzone na sprężynach. Na powierzchni zabawki znajdują się papierowe naklejki powleczone folią.

Na opakowaniu zabawki znajdują się następujące informacje i ostrzeżenia: G033383, kod kreskowy 5907773922230, oznakowanie CE, znak graficzny ostrzegawczy dotyczący wieku (0-3), GAZELO toys, GAZELO Sp. z o. o., 42-226 Częstochowa, ul. Zaciszańska 9/19, Nieodpowiednie dla dzieci poniżej 3 lat!, Zawiera małe elementy – niebezpieczeństwo połknięcia!, Wyprodukowano w Chinach, Produkt nieodpowiedni dla dzieci poniżej 3 lat. Niebezpieczeństwo udławienia się drobnymi elementami zabawek. Z zabawki dziecko może korzystać wyłącznie pod opieką osób dorosłych. Opakowanie nie jest zabawką, chronić przed dziećmi, nie udostępniać do zabawy. Proszę zachować opakowanie w celach informacyjnych.

Zważywszy, że zgodnie z wytycznymi Komitetu Technicznego ds. Bezpieczeństwa Zabawek (Raport *PKN-CEN/CR 14379 Klasyfikacja zabawek. Wytyczne.*), zabawki na kołach, łatwe do poruszania i toczenia są klasyfikowane do kategorii O – zabawki do pociągania i popychania oraz zabawki wspomagające naukę chodzenia, przeznaczone dla dzieci w wieku poniżej 36 miesięcy, na zlecenie Wojewódzkiego Inspektoratu Inspekcji Handlowej w Gdańsku, Delegatura w Słupsku, wskazaną zabawkę poddano badaniom laboratoryjnym o surowszych parametrach, właściwym dla zabawek dla dzieci w wieku poniżej 36 miesięcy. Na przeznaczenie przedmiotowej zabawki dla dzieci w wieku poniżej 3 lat wskazywał jej wygląd, konstrukcja i wykonanie.

Badania laboratoryjne przeprowadzone w Specjalistycznym Laboratorium Badania Zabawek w Lublinie Urzędu Ochrony Konkurencji i Konsumentów (sprawozdanie z badań nr 94/2012) wykazały, że przedmiotowa zabawka nie spełnia następujących wymagań normy PN-EN 71-1:2011 „*Bezpieczeństwo zabawek. Część 1: Właściwości mechaniczne i fizyczne*”:

- pkt. 5.1, z uwagi na pojawienie się w wyniku badania elementów (kawałki plastiku, elementy grzechoczące) całkowicie mieszczących się w cylindrze do badania małych części;
- pkt. 6, z uwagi na zaniżoną grubość folii opakowania (stwierdzono: I arkusz  $0,0236 \pm 0,0012$  mm, II arkusz  $0,0229 \pm 0,0012$  mm, przy wymaganej grubości min. 0,038 mm).

Pismem z dnia 2 maja 2012 r. Prezes Urzędu Ochrony Konkurencji i Konsumentów (zwany dalej także „Prezesem UOKiK”) zawiadomił GAZELO Spółka z ograniczoną odpowiedzialnością z siedzibą w Częstochowie (zwaną dalej także „stroną”) o wszczęciu

z urzędu postępowania administracyjnego, w sprawie wprowadzonej do obrotu zabawki, niezgodnej ze szczegółowymi wymaganiami określonymi w następujących punktach Załącznika Nr 1 „Szczegółowe wymagania bezpieczeństwa” do rozporządzenia Ministra Gospodarki z dnia 5 kwietnia 2011 r. w sprawie zasadniczych wymagań dla zabawek (Dz. U. Nr 83, poz. 454), zwanego dalej „rozporządzeniem”, t.j.:

- 1.4.2. i 1.4.3., z uwagi na pojawienie się w wyniku badania elementów (kawałki plastiku, elementy grzechoczące) mieszczących się całkowicie w cylindrze do badania małych części, które stwarzają ryzyko uduszenia w przypadku połknięcia lub przedostania się do dróg oddechowych;
- 1.5., z uwagi na zaniżoną grubość folii opakowania (stwierdzono: I arkusz  $0,0236 \pm 0,0012$  mm, II arkusz  $0,0229 \pm 0,0012$  mm, przy wymaganej grubości min. 0,038 mm), co może stwarzać ryzyko odcięcia dopływu powietrza lub uduszenia (asfiksji) poprzez zewnętrzne zatkanie dróg oddechowych przez usta i nos.

W toku prowadzonego postępowania, pismem z dnia 11 maja 2012 r. (do Urzędu Ochrony Konkurencji i Konsumentów wpłynęło w dniu 17 maja 2012 r.) strona nadesłała listę dystrybutorów zabawki, ze wskazaną ilością wyrobów dostarczonych każdemu z nich i okresu, w którym były one wprowadzane do obrotu. Poinformowała, że od 2010 r. nie posiada przedmiotowej zabawki w swojej ofercie.

Postanowieniem z dnia 22 maja 2012 r. Prezes UOKiK wyznaczył stronie postępowania termin 21 dni na usunięcie niezgodności zabawki bądź wycofanie jej z obrotu oraz powiadomienie konsumentów o stwierdzonych niezgodnościach ze szczegółowymi wymaganiami w jednym dzienniku (gazecie) o zasięgu ogólnopolskim. Strona została poinformowana, jakie należy przedstawić dowody na okoliczność podjętych działań.

W związku z tym, że GAZELO Spółka z ograniczoną odpowiedzialnością z siedzibą w Częstochowie zakupiła, na podstawie faktury Nr 1021 z dnia 8 czerwca 2010 r., 1200 sztuk zabawek, zaś do pisma z dnia 11 maja 2012 r. został załączony rozchód 851 sztuk wyrobów, Prezes UOKiK zwrócił się do strony z prośbą o przedstawienie rozchodu pozostałych 349 sztuk zabawek.

W dniach: 22 czerwca oraz 9 lipca 2012 r. do Urzędu Ochrony Konkurencji i Konsumentów wpłynęły dowody potwierdzające wycofanie zabawki z obrotu, tj.: oświadczenia kontrahentów o posiadaniu bądź nieposiadaniu wyrobu na stanie magazynowym, faktury korygujące potwierdzające zwrot przez kontrahentów do strony 105 sztuk wadliwych egzemplarzy oraz dowód poświadczający powiadomienie konsumentów o stwierdzonych niezgodnościach zabawki, tj.: wycinek ogłoszenia prasowego zamieszczonego w gazecie Super

Express. Pismem z dnia 16 czerwca 2012 r. (do Urzędu Ochrony Konkurencji i Konsumentów wpłynęło w dniu 22 czerwca 2012 r.) strona oświadczyła, że 349 sztuk zabawek zostało sprzedanych w formie detalicznej poprzez kasę rejestrującą.

Prezes Urzędu Ochrony Konkurencji i Konsumentów poinformował stronę, że przed wydaniem decyzji kończącej postępowanie, na podstawie art. 10 § 1 Kodeksu postępowania administracyjnego, przysługuje jej prawo do zapoznania się ze zgromadzonymi aktami sprawy oraz prawo wypowiedzenia się, co do zebranych dowodów i materiałów oraz zgłaszanych żądań, w terminie 7 dni.

Strona z praw tych nie skorzystała.

### **Prezes Urzędu Ochrony Konkurencji i Konsumentów ustalił i stwierdził:**

Przepis art. 41a ust. 1 zd. 1 ustawy z dnia 30 sierpnia 2002 r. o systemie oceny zgodności (t.j. Dz. U. z 2010 r. Nr 138, poz. 935 ze zm.), zwanej dalej „ustawą o systemie oceny zgodności”, stanowi, że stroną postępowania jest osoba, która wprowadziła do obrotu lub oddała do użytku wyrób niezgodny z zasadniczymi, szczegółowymi lub innymi wymaganiami, wobec której postępowanie zostało wszczęte.

GAZELO Spółka z ograniczoną odpowiedzialnością z siedzibą w Częstochowie jest importerem, który wprowadził do obrotu zabawkę motyl (pchacz), G033383, kod kreskowy 5907773922230.

Zgodnie z art. 5 pkt 2 ustawy o systemie oceny zgodności przez wprowadzenie do obrotu należy rozumieć udostępnienie przez producenta, jego upoważnionego przedstawiciela lub importera, nieodpłatnie albo za opłatą, po raz pierwszy na terytorium państwa członkowskiego Unii Europejskiej lub państwa członkowskiego Europejskiego Porozumienia o Wolnym Handlu (EFTA) – strony umowy o Europejskim Obszarze Gospodarczym, wyrobu w celu jego używania lub dystrybucji. Natomiast zgodnie z art. 5 pkt 21 ustawy o systemie oceny zgodności za importera uważa się osobę fizyczną lub prawną albo jednostkę organizacyjną nieposiadającą osobowości prawnej, mającą siedzibę na terytorium państwa członkowskiego Unii Europejskiej lub państwa członkowskiego Europejskiego Porozumienia o Wolnym Handlu (EFTA) – strony umowy o Europejskim Obszarze Gospodarczym, która wprowadza do obrotu lub oddaje do użytku wyroby pochodzące z krajów trzecich.

Wyniki badań laboratoryjnych uzasadniały wszczęcie z urzędu przez Prezesa UOKiK postępowania administracyjnego, na podstawie art. 41 ust. 1 ustawy o systemie oceny zgodności, wobec importera GAZELO Spółka z ograniczoną odpowiedzialnością z siedzibą w Częstochowie, w sprawie wprowadzonej do obrotu zabawki, niezgodnej ze szczegółowymi

wymaganiami określonymi w następujących punktach Załącznika Nr 1 „Szczegółowe wymagania bezpieczeństwa” do rozporządzenia, t.j.:

- 1.4.2. i 1.4.3., z uwagi na pojawienie się w wyniku badania elementów (kawałki plastiku, elementy grzechoczące) mieszczących się całkowicie w cylindrze do badania małych części, które stwarzają ryzyko uduszenia w przypadku połknięcia lub przedostania się do dróg oddechowych;
- 1.5., z uwagi na zaniżoną grubość folii opakowania (stwierdzono: I arkusz  $0,0236 \pm 0,0012$  mm, II arkusz  $0,0229 \pm 0,0012$  mm, przy wymaganej grubości min. 0,038 mm), co może stwarzać ryzyko odcięcia dopływu powietrza lub uduszenia (asfiksji) poprzez zewnętrzne zatkanie dróg oddechowych przez usta i nos.

Zgodnie z pkt. 1.4.2. Załącznika Nr 1 „Szczegółowe Wymagania Bezpieczeństwa” do rozporządzenia zabawki i ich części muszą mieć takie wymiary, aby nie stwarzać ryzyka uduszenia użytkownika poprzez odcięcie mu dopływu powietrza w wyniku wewnętrznego zatkania przez zabawki lub ich części, zaklinowane w ustach, gardle lub przy wejściu do dolnych dróg oddechowych. Na podstawie pkt. 1.4.3. Załącznika Nr 1 „Szczegółowe Wymagania Bezpieczeństwa” do rozporządzenia zabawki i ich części przeznaczone dla dzieci w wieku poniżej 36 miesięcy, a także wszelkie dające się odłączyć elementy tych zabawek muszą posiadać takie wymiary, aby uniemożliwić ich połknięcie lub przedostanie się do dróg oddechowych; dotyczy to także zabawek, które są przeznaczone do wkładania do ust, ich części oraz wszelkich dających się odłączyć elementów tych zabawek.

Na podstawie pkt. 1.5. Załącznika Nr 1 „Szczegółowe Wymagania Bezpieczeństwa” do rozporządzenia opakowania, w których znajdują się zabawki podczas sprzedaży detalicznej, nie mogą stwarzać ryzyka odcięcia dopływu powietrza ani uduszenia (asfiksji) poprzez zewnętrzne zatkanie dróg oddechowych przez usta i nos.

W toku prowadzonego postępowania przed Prezesem Urzędu Ochrony Konkurencji i Konsumentów powiadomiono stronę o możliwości podjęcia działań zmierzających do usunięcia niezgodności zabawki bądź wycofania jej z obrotu i powiadomienia konsumentów o stwierdzonych niezgodnościach oraz wyznaczono stronie termin na ich podjęcie. Poinformowano również, jakie należy przedstawić dowody na okoliczność podjętych działań.

Przedstawione w toku postępowania administracyjnego przez stronę dowody, tj.: lista adresowa odbiorców zabawki, oświadczenia kontrahentów o posiadaniu bądź nieposiadaniu na stanie magazynowym zabawek, faktury korygujące potwierdzające zwrot 105 sztuk wadliwych egzemplarzy przez kontrahentów do strony oraz wycinek ogłoszenia prasowego zamieszczonego w gazecie Super Express, są wystarczającą podstawą do uznania, że wyroby

zostały wycofane z obrotu oraz powiadomiono konsumentów o zagrożeniu stwarzanym przez przedmiotową zabawkę. Zgodnie z art. 2 pkt 15 rozporządzenia Parlamentu Europejskiego i Rady (WE) NR 765/2008 z dnia 9 lipca 2008 r. ustanawiającego wymagania w zakresie akredytacji i nadzoru rynku odnoszące się do warunków wprowadzania produktów do obrotu i uchylające rozporządzenie (EWG) nr 339/93 (Dz. Urz. UE L 218/30 z dnia 13 sierpnia 2008 r.) oznacza to, że wyroby nie będą udostępniane przez stronę postępowania.

Zgodnie z art. 41c ust. 2 pkt 2 ustawy o systemie oceny zgodności, organ prowadzący postępowanie wydaje decyzję o umorzeniu postępowania, jeżeli stwierdzi, że wyrób został wycofany z obrotu.

W tym stanie rzeczy postanowiono, jak w sentencji.

### **P o u c z e n i e**

Na podstawie art. 127 § 3 oraz art. 129 § 2 ustawy z dnia 14 czerwca 1960 r. – Kodeks postępowania administracyjnego (t.j. Dz. U. z 2000 r. Nr 98, poz. 1071 ze zm.), w związku z art. 43b ustawy z dnia 30 sierpnia 2002 r. o systemie oceny zgodności (t.j. Dz. U. z 2010 r. Nr 138, poz. 935 ze zm.), od niniejszej decyzji stronie nie służy odwołanie, jednakże strona niezadowolona z niniejszej decyzji może, w terminie 14 dni od dnia jej doręczenia, zwrócić się do Prezesa Urzędu Ochrony Konkurencji i Konsumentów z wnioskiem o ponowne rozpatrzenie sprawy.

Z up. Prezesa  
Urzędu Ochrony Konkurencji i Konsumentów  
Zastępca Dyrektora  
Departamentu Nadzoru Rynku  
Jadwiga Gunerka

#### **Otrzymują:**

1. GAZELO Sp. z o.o.  
ul. Zaciszańska 9/19  
42-226 Częstochowa

#### **Do wiadomości:**

1. Teresa Kaczyńska  
„BULINEX” Spółka Cywilna Teresa Kaczyńska  
& Grzegorz Kaczyński  
ul. Wyczółkowskiego 7/1  
84-300 Lębork
2. Grzegorz Kaczyński  
„BULINEX” Spółka Cywilna Teresa Kaczyńska  
& Grzegorz Kaczyński  
ul. Wyczółkowskiego 7/1  
84-300 Lębork
3. Pomorski Wojewódzki Inspektor  
Inspekcji Handlowej  
(DS.NR.8361.66.2012.G.J.-J.Z., DS.NR.8361.93.2012.G.J.-D.P.)
4. a/a